CE

de	**EU-Konformitätserklärung**		Der Hersteller[1] trägt die alleinige Verantwortung für die Konformitätserklärung und erklärt, dass die genannten Produkte den folgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union[2] und den genannten technischen Normen[3] entsprechen. Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG, Schall-Leistungspegel: gemessen / garantiert[4] | Dokumentationsbevollmächtigter[5] | Notifizierte Stelle[6] | Anbringungsjahr der CE-Kennzeichnung[7] | Ausstellungsort/-datum[8]
	Rasentrimmer	**Art.-Nr.**	
en	**EU Declaration of conformity**		The manufacturer[1] bears sole responsibility for the Declaration of Conformity and declares that the listed products comply with the following relevant Union harmonisation legislation[2] and the technical standards[3] listed. Conformity assessment procedure in accordance with Annex VI of Directive 2000/14/EC , Sound power level: measured/guaranteed[4] | Documentation representative[5] | Notified body[6] | Year of affixing the CE marking[7] | Place/date of issue[8]
	Lawn Trimmer	**Art. No.**	
fr	**Déclaration UE de conformité**		Le fabricant[1] assume l'entière responsabilité de la Déclaration de conformité et déclare que les produits énumérés sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union applicable[2] et aux normes techniques[3] mentionnées. Procédure d'évaluation de la conformité conformément à l'annexe VI de la directive 2000/14/CE, niveau de puissance acoustique : mesuré/garanti[4] | Représentant de la documentation[5] | Organisme notifié[6] | Année d'apposition du marquage CE[7] | Lieu/date d'émission[8]
	Coupe-bordure	**Référence**	
bg	**ЕС Декларация за съответствие**		Производителят[1] носи цялата отговорност за декларацията за съответствие и декларира, че изброените продукти отговарят на следното приложимо законодателство на Съюза за хармонизация[2] и изброените технически стандарти[3]. Процедура за оценка на съответствието в съответствие с приложение VI на Директива 2000/14/ЕО, Ниво на звукова мощност: измерено/гарантирано[4] | Представител за документацията[5] | Нотифициран орган[6] | Година на поставяне на CE маркировката[7] | Място/дата на издаване[8]
	Тример	**№ на артикула**	
cs	**EU prohlášení o shodě**		Výrobce[1] nese výhradní odpovědnost za prohlášení o shodě a prohlašuje, že uvedené výrobky splňují všechny platné směrnice EU[2] a uvedené technické normy[3]. Byl použit postup posouzení shody v souladu s přílohou VI směrnice 2000/14/ES , hladina akustického výkonu: měřená/zaručená[4] | Zástupce pro dokumentaci[5] | Oznámený subjekt[6] | Rok připojení označení CE[7] | Místo/datum vydání[8]
	Vyžínač	**Č. Výrobku**	
da	**EU-overensstemmelseserklæring**		Producenten[1] er eneansvarlig for overensstemmelseserklæringen og erklærer, at de anførte produkter overholder følgende relevante EU-harmoniseringsdirektiver[2] og de tekniske standarder[3], der er angivet. Procedure for overensstemmelsesvurdering i henhold til bilag VI i direktiv 2000/14/EF , Lydeffektniveau: målt/garanteret[4] | Dokumentationsrepræsentant[5] | Bemyndiget organ[6] | År for påsætning af CE-mærkningen[7] | Sted/udstedelsesdato[8]
	Trimmer	**Vare-nr.**	
el	**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**		Ο κατασκευαστής[1] φέρει την αποκλειστική ευθύνη για τη δήλωση συμμόρφωσης και δηλώνει ότι τα προϊόντα που παρατίθενται συμμορφώνονται με την ακόλουθη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της ΕΕ[2] και τα αναφερόμενα τεχνικά πρότυπα[3]. Διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης σύμφωνα με το παράρτημα VI της οδηγίας 2000/14/ΕΚ , Στάθμη ηχητικής ισχύος: μετρηθείσα/εγγυημένη[4] | Αντιπρόσωπος τεκμηρίωσης[5] | Κοινοποιημένος οργανισμός[6] | Έτος επισύναψης της σήμανσης CE[7] | Τόπος/ημερομηνία έκδοσης[8]
	Κουρευτικό	**Αρ. είδους**	
es	**Declaración UE de conformidad**		El fabricante[1] es el único responsable de la Declaración de Conformidad y declara que los productos indicados cumplen la legislación de armonización de la Unión[2] aplicable y las normas técnicas[3] enumeradas.. Procedimiento de evaluación de la conformidad con el anexo VI de la Directiva 2000/14/CE, Nivel de potencia acústica: medido/garantizado[4] | Representante de la documentación[5] | Organismo notificado[6] | Año de colocación del marcado CE[7] | Lugar/fecha de emisión[8]
	Recortabordes	**N.º de artículo**	
et	**ELi vastavusdeklaratsioon**		Tootja[1] võtab täieliku vastutuse vastavusdeklaratsiooni eest ja kinnitab, et loetletud tooted vastavad järgmistele asjakohastele liidu harmoneerimisõigusaktidele[2] ja loetletud tehnilistele standarditele[3]. Vastavushindamise menetlus vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI, Helivõimsuse tase: mõõdetud/garanteeritud[4] | Dokumentatsiooni esindaja[5] | Teavitatud asutus[6] | CE-vastavusmärgise andmise aasta[7] | Väljaandmise koht/kuupäev[8]
	Trimmer	**Tootenr**	
fi	**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**		Valmistaja[1] on yksin vastuussa vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta ja vakuuttaa, että luetellut tuotteet ovat kaiken sovellettavan yhdenmukaistavan EU-lainsäädännön[2] ja lueteltujen teknisten standardien[3] mukaisia. Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti , Äänitehotaso: mitattu/taattu[4] | Dokumentaatiosta vastaava edustaja[5] | Ilmoitettu tarkastuslaitos[6] | CE-merkinnän kiinnitysvuosi[7] | Myöntämispaikka/-päivä[8]
	Trimmeri	**Tuotenumero**	
hr	**EU izjava o sukladnosti**		Proizvođač[1] snosi isključivu odgovornost za Izjavu o sukladnosti i izjavljuje da navedeni proizvodi ispunjavaju sljedeće primjenjive zakone Unije o sukladnosti[2] i navedene tehničke standarde[3]. Procjena sukladnosti u skladu s Aneksom VI Direktive 2000/14/EZ, Izmjerena/zajamčena razina snage zvuka | Predstavljena dokumentacija[4] | Predstavljena dokumentacija[5] | Obaviješteno tijelo[6] | Godina dodjeljenja CE oznaci[7] | Mjesto/datum izdavanja[8] 1
	Trimer	**Kat. br.**	
hu	**EU-megfelelőségi nyilatkozat**		A gyártó[1] kizárólagos felelősséget vállal a megfelelőségi nyilatkozatért, és kijelenti, hogy a felsorolt termékek megfelelnek a következő vonatkozó EU-s jogharmonizációs irányelveknek[2] és a felsorolt műszaki szabványoknak[3]. A 2000/14/EK irányelv VI. függeléke szerinti megfelelőségértékelési eljárás , Zajszint: mért/garantált[4] | Dokumentációért felelős képviselő[5] | Bejelentett szervezet[6] | A CE-jelölés rögzítésének éve[7] | A kibocsátás helye/időpontja[8]
	Fűszegélynyíró	**Cikksz.**	
it	**Dichiarazione di conformità UE**		Il produttore[1] si assume la responsabilità esclusiva della Dichiarazione di conformità e dichiara che i prodotti elencati sono conformi alla seguente normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile[2] e agli standard tecnici[3] elencati. Procedura di valutazione della conformità in conformità all'allegato VI della direttiva 2000/14/CE , Livello di potenza sonora: misurato/garantito[4] | Rappresentante della documentazione[5] | Ente notificato[6] | Anno di applicazione del marchio CE[7] | Luogo/data di emissione[8]
	Trimmer	**Art. n.**	
lt	**ES atitikties deklaracija**		Gamintojas[1] prisiima visą atsakomybę už atitikties deklaraciją ir pareiškia, kad išvardyti gaminiai atitinka toliau nurodytus susijusius Sąjungos derinamųjų teisės aktų reikalavimus[2] ir išvardytus techninius standartus[3]. Atitikties įvertinimo procedūra pagal Direktyvos 2000/14/EB VI priedą, Garso galios lygis: išmatuotas / garantuotas[4] | Už dokumentaciją atsakingas atstovas[5] | Notifikuotoji įstaiga[6] | CE žymėjimo suteikimo metai[7] | Išleidimo vieta / data[8]
	Žoliapjovė	**Straipsnio nr.**	
lv	**ES atbilstības deklarācija**		Ražotājs[1] pilnībā atbild par šo atbilstības deklarāciju un apliecina, ka norādītie izstrādājumi atbilst turpmāk norādītajiem piemērojamajiem Savienības harmonizācijas tiesību aktiem[2] un tehniskajiem standartiem[3]. Atbilstības izvērtēšanas procedūra saskaņā ar Direktīvas 2000/14/EK VI pielikumu, Skaņas jaudas līmenis: izmērītais/garantētais[4] | Pārstāvis, kas atbild par dokumentāciju[5] | Pilnvarotā iestāde[6] | Gads, kad tika nostiprināta CE zīme[7] | Izdošanas vieta/datums[8]
	Trimmeris	**Izstr. nr.**	
nl	**EU-conformiteitsverklaring**		De fabrikant[1] is als enige verantwoordelijk voor de conformiteitsverklaring en verklaart dat de vermelde producten voldoen aan de volgende relevante EU-harmoniseringswetgeving[2] en de vermelde technische normen[3]. Conformiteitsbeoordelingsprocedure overeenkomstig bijlage VI van Richtlijn 2000/14/EG , Geluidsvermogensniveau: gemeten/gegarandeerd[4] | Documentatievertegenwoordiger[5] | Aangemelde instantie[6] | Jaar van aanbrengen CE-markering[7] | Plaats/datum van afgifte[8]
	Trimmer	**Artikel nr.**	
no	**EF-samsvarserklæring**		Produsenten[1] har eneansvar for samsvarserklæringen og erklærer at de oppførte produktene er i samsvar med følgende relevante harmoniserte standarder[2] og de tekniske standardene[3] som er oppført. Fremgangsmåte for samsvarsvurdering i henhold til vedlegg VI til direktiv 2000/14/EF, Lydeffektnivå: målt/garantert[4] | Dokumentasjonsrepresentant[5] | Kontrollorgan[6] | År for påføring av CE-merkingen[7] | Sted/dato for utgivelse[8]
	Trimmer	**Art.nr.**	
pl	**Deklaracja zgodności UE**		Producent[1] ponosi wyłączną odpowiedzialność za Deklarację zgodności i oświadcza, że wymienione produkty są zgodne z poniższymi odpowiednimi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego[2] oraz wymienionymi normami technicznymi[3]. Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VI do dyrektywy 2000/14/WE, Poziom mocy akustycznej: zmierzony/gwarantowany[4] | Przedstawiciel dokumentacji[5] | Jednostka notyfikowana[6] | Rok umieszczenia oznaczenia CE[7] | Miejsce/data wydania[8]
	Podkaszarka	**Nr artykułu**	
pt	**Declaração de Conformidade UE**		O fabricante[1] assume a inteira responsabilidade pela Declaração de conformidade e declara que os produtos listados estão em conformidade com as leis de harmonização relevantes da União[2] e as normas técnicas[3] listadas. Procedimento de avaliação de conformidade de acordo com o anexo VI da Diretiva 2000/14/CE, Nível de potência sonora: medido/garantido[4] | Representante da documentação[5] | Organismo notificado[6] | Ano de aposição da marcação CE[7] | Local/data de emissão[8]
	Aparador	**Artigo n.º**	
ro	**Declarație de conformitate UE**		Producătorul[1] este singurul responsabil pentru Declarația de conformitate și afirmă că produsele enumerate respectă următoarea legislație relevantă de armonizare a Uniunii[2], precum și standardele tehnice[3] indicate. Procedura de evaluare a conformității în concordanță cu anexa VI la Directiva 2000/14/CE, Nivelul de putere acustică: măsurat/garantat[4] | Reprezentantul responsabil cu documentația[5] | Organismul notificat[6] | Anul aplicării marcajului CE[7] | Locul/data eliberării[8]
	Trimmer	**Art. nr.**	
ru	**Декларация соответствия ЕС**		Производитель[1] несет исключительную ответственность за Декларацию соответствия и заявляет, что перечисленные изделия соответствуют следующим применимым гармонизированным нормативным актам ЕС[2] и техническим стандартам[3]. Процедура оценки соответствия в соответствии с Приложением VI директивы 2000/14/ЕС, Уровень звуковой мощности, измеренный/гарантированный[4] | Ответственный за техническую документацию[5] | Уполномоченная организация[6] | Год маркировки CE[7] | Место/дата публикации[8]
	Триммер	**Арт. №**	

CE

sk **EÚ vyhlásenie o zhode**

Vyžínač	č. v.

Výrobca[1] nesie výhradnú zodpovednosť za vyhlásenie o zhode a vyhlasuje, že uvedené výrobky spĺňajú nasledujúce platné harmonizačné právne predpisy Únie[2] a uvedené technické normy[3].
Postup posudzovania zhody v súlade s prílohou VI smernice 2000/14/ES , hladina hluku: nameraná/zaručená[4] | zástupca pre dokumentáciu[5] | notifikovaný orgán[6] | rok udelenia označenia CE[7] | miesto/dátum vydania[8]

sl **EU Izjava o skladnosti**

Obrezovalnik	Št. izd.

Proizvajalec[1] nosi izključno odgovornost za Izjavo o skladnosti in izjavlja, da so navedeni izdelki skladni z naslednjo zadevno usklajevalno zakonodajo Unije[2] in navedenimi tehničnimi standardi[3].
Postopek ugotavljanja skladnosti v skladu s Prilogo VI k Direktivi 2000/14/ES, Raven zvočne moči: izmerjena/zajamčena[4] | Zastopnik za dokumentacijo[5] | Priglašeni organ[6] | Leto dodelitve oznake CE[7] | Kraj/datum izdaje[8]

sq **Deklarata e përputhjes së BE-së**

Prerësi	Nr. i artikullit

Prodhuesi[1] mban përgjegjësinë e vetme për Deklaratën e Konformitetit dhe deklaron se produktet e renditura janë në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të BE-së[2] dhe standardet teknike[3] të renditura.
Procedura e vlerësimit të konformitetit sipas Direktivës 2000/14/KE Shtojca VI, Niveli i fuqisë së tingullit: i matur/i garantuar[4] | Dokumentacioni përfaqësues[5] | Organi i njoftuar[6] | Viti i vendosjes së markimit CE[7] | Vendi/data e lëshimit[8]

sr **Deklaracija EU o usaglašenosti**

Trimer-kosilica	Br. stavke

Proizvođač[1] snosi isključivu odgovornost za Deklaraciju o usklađenostii i izjavljuje da su navedeni proizvodi u skladu sa sljedećim važećim zakonim Unije o usklađenosti[2] i tehničkim standardima[3] koji su navedeni.
Procedura provere usaglašenosti u skladu sa Aneksom VI Direktive 2000/14/EZ, Nivo zvučne snage: izmereno/garantovano[4] | Predstavnik za dokumentaciju[5] | Ovlašćeno telo[6] | Godina stavljanja CE znaka[7] | Mesto/datum izdavanja[8]

sv **EU-försäkran om överensstämmelse**

Trimmer	Artikelnr

Tillverkaren[1] är ensam ansvarig för försäkran om överensstämmelse och försäkrar att de angivna produkterna uppfyller följande relevanta unionslagstiftning om harmonisering[2] och de tekniska standarder[3] som anges.
Förfarande för bedömning av överensstämmelse i enlighet med bilaga VI i direktiv 2000/14/EG , Ljudeffektnivå: uppmätt/garanterad[4] | Dokumentationsrepresentant[5] | Anmält organ[6] | År efter CE-märkning[7] | Plats/datum för utfärdande[8]

tr **AB uygunluk beyanı**

Kenar Kesme	Parça No.

Üretici[1], Uyumluluk Bildirimi'nin yegane sorumlusudur ve listelenen ürünlerin, listelenen aşağıdaki ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatıyla[2] ve listelenen teknik standartlarla[3] uyumlu olduğunu beyan eder.
2000/14/AT sayılı Direktif Ek VI uyarınca uygunluk değerlendirme prosedürü, Ses gücü düzeyi: ölçülmüş/garanti edilen[4] | Dokümantasyon sorumlusu[5] | Onaylanmış kuruluş[6] | CE işaretini verme yılı[7] | Düzenlendiği yer/tarih[8]

uk **Декларація відповідності ЄС**

Тример	Арт. №

Виробник[1] несе одноосібну відповідальність за Декларацію відповідності та заявляє, що перелічені вироби відповідають наведеному нижче гармонізаційному законодавству ЄС[2] і технічним стандартам[3].
Процедура оцінки відповідності згідно з додатком VI Директиви 2000/14/EC, Рівень звукової потужності, виміряний / гарантований[4] | Представник із питань документації[5] | Уповноважений орган[6] | Рік нанесення маркування CE[7] | Місце/дата випуску[8]

SmallCut 23/18V P4A **14702**

(1) GARDENA Germany AB
PO Box 160 89
SE-103 92 Stockholm
Sweden
www.gardena.com

(2) 2006/42/EG (<=19.01.2027)
(EU) 2023/1230 - Mod. A (>=20.01.2027)
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/EG

(3) EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

(4) 86 dB(A) / 90 dB(A)

(5) GARDENA Manufacturing GmbH
Technische Dokumentation, A. Ochs
Hans-Lorenser-Str. 40
89079 Ulm / Germany

(6) DEKRA Testing and Certification GmbH
Handwerkstraße 15
70565 Stuttgart
Deutschland
0158

(7) 2020
(8) Ulm,03.11.2026

GARDENA

Martin Lienhard
Senior Vice President
Business Portfolio Unit Powered Garden